

ひと・まち・企業、躍進つづける天童

商工てんどう

【SHOKO TENDO】



新春しめ縄飾り
会員 大山るり子さん

謹賀新年

CONTENTS

P9

会議所の情報

平成銅合戦
とれいゆと舟下り研修 ルポ

P8

インフォメーション

新規会員紹介／米トレーサビリティ
無料相談室／山形税務署からのお知らせ

P7

情報ラインナップ

〈COILLINEUP〉

P6

新春特集

モンゴリイオ山形Jリーグを天皇杯準優勝おめでとう！
新年に飛躍 新年の抱負

特集

P2~5 新春特集 天童商工会議所
会頭・副会頭 新春座談会


1
vol.265
2015



●シリーズ「まち」

田中里美さん
この作品は2012年10月、「天童
アートロードプロジェクト」の
マチナカ発見ワークショップで
制作されたものです。

The Tendo Chamber of Commerce & Industry

 天童商工会議所

「商工てんどう」はホームページでもご覧いただけます。ご活用下さい。

ホームページ▶▶ <http://www.tendocci.com/>

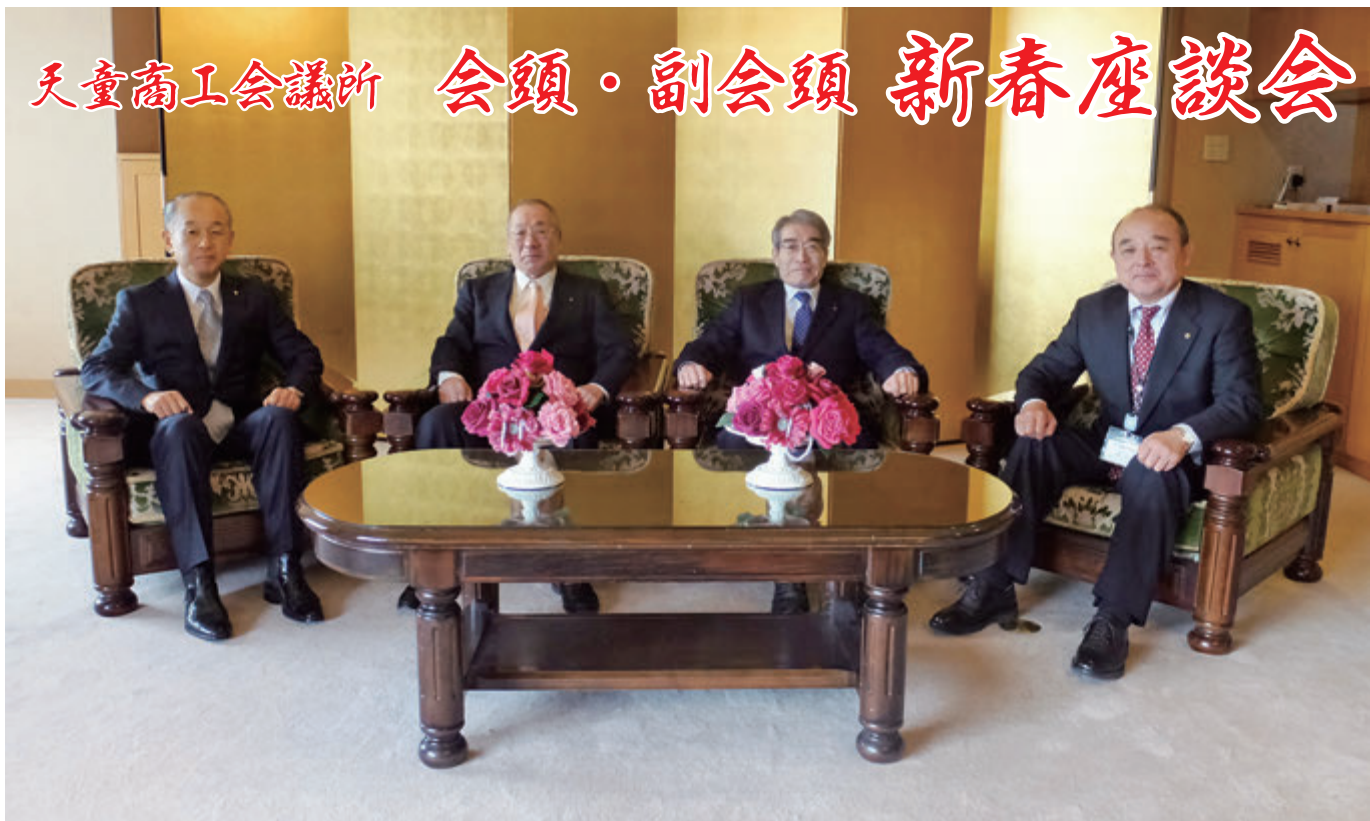
携帯サイト▶▶ <http://www.tendocci.com/i>

携帯用
QRコード▶





天童商工会議所 会頭・副会頭 新春座談会



会 頭

押野 宏
Hiroshi Oshino

株式会社天童ホテル 代表取締役



地域経済の 発展を目指して

昨年、国の経済・金融対策によって大企業などでは景気は回復しつつあるものの、地方においては依然として厳しい状況が続いています。そこで、本市経済界のリーダーであり、商工会議所のトップである3人に今後の地域経済や各業界の見通しについてお話を聞きます。



副会頭

加藤 昌宏
Masahiro Kato

株式会社天童木工 取締役社長



聞き手

専務理事

安喰 邦男
Kunio Ajiki



副会頭

野川 勝弘
Masahiro Nogawa

野川商事株式会社 代表取締役



“安全・安心・おいしい”こめ油!

“玄米の栄養”がたっぷり



 **三和油脂株式会社**

本社 山形県天童市一日町4-1-2 TEL 023 (653) 3021
 仙台工場 TEL 022 (345) 1811
 郡山工場 TEL 024 (944) 1123
 東京営業所 TEL 03 (5654) 7868



昨年を振り返って

安喰専務(以下 安喰) 明けましておめでとうございます。昨年は、芳賀地区にイオンモール天童がオープンし、4月には消費税が8%に引き上げられました。また、年末には、モンテディオ山形がプレーオフに勝利し、J1昇格を果たすという感動がありました。2014年の各業界の動きや地域経済全般を振り返ってお話を聞かせてください。



▲東北六魂祭で天童の物産をPR

押野会頭(以下 押野) 山形デイスティネーションキャンペーンや東北六魂祭、全国育樹祭など大規模な催事が開催され、多くの方に山形をPRできたと思います。しかしながら期待されたような経済効果はなかったようです。山形や秋田では、東日本大震災以前までの客数には戻って

いません。また、どの業種・業界でも、人手不足と賃金の上昇に拍車がかかったように聞きました。

加藤副会頭(以下 加藤) 家具の部門においては、昨年後半より明るさが見えてきました。しかし、人手不足で、納期までに納品できないという事態も考えられます。お客様は、品質のよいものを入れたいという傾向ではありますが、まだまだ価格まで反映されていません。また、円安による材料価格上昇により、業界全体として厳しさが増してきているとも感じます。

安喰 押野会頭、加藤副会頭より人手不足と賃金の上昇が企業経営を圧迫しているとお聞きしました。野川副会頭はいかがでしょう。

野川副会頭(以下 野川) 小売業界も人手不足です。採用募集をしてもなかなか人が集まらない状況です。また、昨年は消費税アップを見越し、3月までは購買意欲が高く売上も順調に推移していましたが、4月以降は、業界全体として売上が伸びていないようです。いらぬものは買わないし、いいものを安く購入したいとお客様のニーズが、より一層鮮明化していますね。

今年の見通しは どうなる

安喰 2015年の景気や雇用等の



▲山形DCで笑顔でおもてなし。

見通しと今後の日本経済の変化に対する対応などお話し下さい。

押野 観光業界はまだまだ東日本大震災の影響がありますね。さらに、今年3月には北陸新幹線が金沢まで開業し、北陸地方への誘客が増えるでしょう。

海外からの旅行者は現在、中国やタイ、台湾などから増加傾向にあります。10月1日より外国人旅行者の消費税免税制度が拡大され、各旅館とも免税制度を活用し、お土産品の販売にも力を入れていくと予想しています。

加藤 本年も、厳しい環境であることに変わりはありません。円安がどこまで進むのか注視しています。また、人材確保のむずかしさがあると思います。ものづくりという観点から、高卒者を採用し長い目で職人の育成と技術の承継を考えています。

事務用品、オフィス家具、OA機器、工場・倉庫用物流機器
間仕切内装工事：山形県知事許可(般一24)第101034号
全省庁統一物品納入資格業者(東北地区)

事務機 **フラザ**

株式会社

新月堂

天童市本町一丁目4番35号 (〒994-0034)

TEL (023) 654-1400 (代表)

FAX (023) 654-1406

年中
無休

お客様
駐車場完備
(40台)

広い店内に豊富な品揃え
お得な価格と広い駐車場

紙 紙製品
OA サプライズ



野川 当業界も厳しいことには、変わりありません。円安がどこまで進むのがポイントです。小売業界は、お客様のニーズにあった商品をどれだけ揃えられるかがカギです。他の店舗との差別化を図っていくことが、業績を良くすることにつながると考えています。

天童市の街づくり

安喰 天童市の街づくりに期待することを聞かせてください。

押野 モンテディオ山形がJ1に昇格したことにより、来場者は5,000人増えるといわれています。相手チームのサポーターを、どのようにして中心市街地に回遊させるのか、天童市内に与える経済効果は大きい



▲昇格を祝い、のぼり旗、を掲出

と感じており期待しています。

加藤 新駅が3月に完成することによりNDソフトスタジアムにくるサポーターや関係者は、利便性が向上しますよね。

野川 私もモンテディオ山形の昇格が天童市全体の集客力の向上につながると考えています。中心市街地と芳賀の新駅周辺が協力し、互いに相乗効果が出るよう検討が必要です。商店街も頑張っており、軽トラ市や楽市楽座、まちゼミなどを継続して開催することが市内に人を回遊させる方策と思いますし、良い方向に進んでいくと考えています。

安喰 中心市街地と新駅を回遊する仕組みづくりについては、行政と連携しみんながよくなる方策をとっていくことが重要です。

新年の誓い

安喰 新年の誓いとして今年チャレンジすることを聞かせてください。

押野 ありきたりではありませんが、健康に留意すること。健康でなければ、事業に意欲的に取り組みができませんし、新しいことにも挑戦できないと思っています。

加藤 実は、私は今年、年男です。何周りになるかは秘密ですが…。新



▲まちゼミ（6月8日～7月5日までの約1ヶ月間第4回 天童まちゼミ）

しいものに挑戦する節目の年と考えると、今まで以上に前向きに事業を進めていきたいと考えています。

野川 世の中の変化に対応し、何事にもチャレンジする年と考えています。柔軟な発想で、事業に取り組んでいきたいですね。

押野 老舗だから安泰であると考えず、新しいものに挑戦し、企業を活性化させていくことが何よりも重要です。

加藤 これまでなかなか活用されなかった針葉樹を成形合板の技術により製品化を手掛けています。当社の原点であるこの技術をさらに活用し、天童木工らしい事業を展開していきたいと思っています。木工業界全体で、2020年東京オリンピック需要を

[ダスキン]

清掃用品レンタル、コーヒー
天然水等清潔・衛生・
環境づくりのプロ

[デコス]

住宅版エコポイント対象
断熱材リサイクル紙を使った
セルローズファイバー

皆様の快適・安全な生活の為にがんばっております

[さふらん]

専門スタッフが
住みなれた
自宅での介護生活を
サポートします

[事務機]

複写機・電話・テレビ・
パソコン・事務まわりなど
お任せください

株式会社 **山本産業**

〒994-0057 天童市石鳥居3番地4 TEL (023) 658-4848(代) FAX 658-4855

まちに緑の空間を

建設コンサルタント・環境コンサルタント・二級建築士事務所・
地質調査業・測量業・計量師事務所・土壌汚染指定調査機関

三協コンサルタント株式会社

Sankyo

本社/天童市長岡北一丁目2番1号 ☎023-655-5000
山形事務所/山形市松波西丁目9番35号 ☎023-635-2814
仙台支店/仙台市青葉区本町一丁目7番21号 ☎022-214-5585

代表取締役 **大高 廣志**

期待しています。

野川 新しい店舗展開により、新たな顧客の開拓に努めていきたいと考えています。

安喰 話は変わりますが、技能五輪が2016年に山形で開催されます。

昨年11月、愛知県で開催された技能五輪には天童木工、天童ホテルから社員さんが参加したと聞いています。

加藤 当社の社員が、2名参加しました。やはり技術を磨き、将来の企業の核になる人材を育てていくことが重要ですね。

押野 私も同感です。料理人も簡単には育ちません。時間をかけて育て技術を磨き、宿泊業の要ともいえる飲食部門の中核を担う人材を育てなければならぬと思います。それに



▲愛知県での技能五輪に出場

は、技術の承継による個々人のスキル向上が大切です。

安喰 観光振興が地域活性化に不可欠の思いから、天童高校への観光学科の新設について、商工会議所含め関係団体で県に要望を行いました。

野川 マラソン大会が地域活性化のキーワードの1つになってきていますね。昨年、ラ・フランスマラソンの参加者数が3,000人となりましたが、宿泊の利用状況はどうでしたか。東根のさくらんぼマラソンと比較するとどうでしょうか。

押野 ラ・フランスマラソンでの宿泊は、まだまだ少ないです。さくらんぼマラソンで宿泊する人は、市内のビジネスホテル・旅館などを含めると相当数になっています。

安喰 そういえば、ラ・フランスマラソンは、押野会頭も参加されましたね。

押野 山本信治天童市長と一緒に走り、完走しました。

加藤 会頭は、体が丈夫ですからね(笑…)。

野川 上山で11月にツール・ド・ラ・フランスという自転車の大会があり、参加者全員に入浴券を配っています。体のケアには、温泉入浴が一番で、好きな旅館のお風呂に入れる「おも



▲ラ・フランスマラソン

てなし」が好評でした。

押野 天童温泉でもさくらんぼマラソンの際には入浴券を配布し、多くの方が入浴したと聞いています。「また、天童温泉にきたい」と思っていたことが一番です。

安喰 最後に押野会頭に2015年にかかる意気込みをお願いします。

押野 天童市全体を活気のあるまちにするために、商工会議所会員が団結し行動することが大切です。今年は、団体の力、各事業所の力をそれぞれの場で発揮し活力と魅力ある街にしていきたいでしょう。

創業 天童 1874

天童 加藤 新 年

天童 加藤 新 年

0120-913-436

新年会も接待も
顔合わせ 冥土のみやげも
和尚様も喜ぶ男寿しでの法要
相談下さい

ゴミ箱行きの品物出しません
木造三階の城等が他店で
出来ない高付加価値

新年の抱負 新年に飛躍



天童高原に
夢を馳せ
NPO天童高原
工藤一夫

特定非営利活動法人 NPO天童高原 理事長 工藤 一夫 さん



新しい事にチャレンジ
して見ないと成長できない
Don't be afraid to
TRY new things.
Vanessa Tou

天童市教育委員会 外国語指導助手 ヴァネッサ・トゥ さん



目指す「七段」!!
目標達成のために
日々努力

日本商工会議所珠算検定1級 300点満点合格(中学3年生) 武田麻梨乃 さん

モンテディオ山形 J1昇格&天皇杯準優勝おめでとう!



©2014 MONTEUDIO YAMAGATA



▲天童駅前の懸垂幕

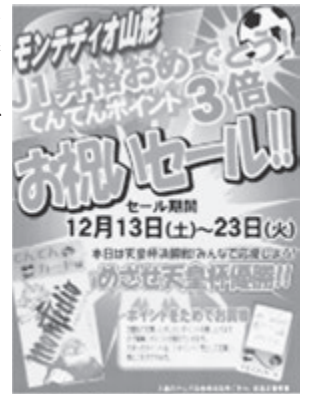
12月7日(日)味の素スタジアムでJ1昇格プレーオフ決勝が行われ、モンテディオ山形がジェフユナイテッド千葉を1対0で下し、見事J1復帰を果たしました。同月13日(土)日産スタジアムで天皇杯決勝が行われ、惜しくもガンバ大阪に1対3で敗れ準優勝となりました。

当所では、両試合の応援に参加し、天童駅ビルのパルテに懸

垂幕を掲げました。

天童市商店街連合会のでんでんカード会では、J1復帰を記念して「ポイント3倍セール」を行うとともに、各店舗前に応援のほりを立てて祝福しました。

今期の活躍に期待を持つとともに、地域への広がりを推進していきます。



▲商店街による応援事業

「e-Tax」なら書類に関する申告や納税、申請・届出などの手続きがインターネットで行えます。

e-Tax

電子申告で効率的!

納税にはダイレクト納付が便利です!

e-Taxを利用して電子申告をした後に、届出をした預貯金口座から、簡単に届出で納税又は期日を指定して納付することができます。

● 納付書等の提出省略 ● 届付がスピーディー

所得税の確定申告期間中は「e-Tax」24時間利用*できるため、国税庁HP「確定申告書作成コーナー」を利用して申告書を作成すれば、時間を省き自宅でも納税が行えます。

法人会 | 法人会は貴社経営の効率化のために e-Taxの普及を支援しています。

和風だし鳥中華セット

水車生そば自慢の昔ながらの味を引き継いだ中華そば

BRUTUS2014・3・1
「今すぐ食べたい美味しいもの」

全国で当地麺・準グランプリ!!

16ジャンル192品から試食し決定
縮れた太麺、スープ、えび天ぶら刻み海苔、胡椒が3食分入り。お好みに応じて鶏肉とネギ、三葉を加えれば極上の鳥中華のできあがり。

税込価格 生3人前 **1,300円**

水車生そば TEL 023-653-2576
ご注文はお気軽にどうぞ FAX 023-653-2579

情報ラインナップ

CCI LINE UP

11月25日(火) CS顧客満足向上セミナー

ほほえみの宿滝の湯で「CS顧客満足度向上セミナー」を開催し、お客様(cs)の満足度が向上するスキル術について学びました。

参加者は、お客様や得意先に安心感と好感を与えるコミュニケーション力についての講話を聴いたあと、お互いペアになって傾聴力と同意力を磨く実践演習などを行いました。



11月26日(水) 人材育成セミナー

天童温泉あづま荘を会場に「幸せの仕事術～崖っぷちからの起業 崖から学んだ仕事術」と題し、セミナーを開催しました。

講師は、福島で女性起業家として話題の㈱クリフ代表の石川純恵さん。さまざまな経験をバネに、会社経営はもちろん大学の非常勤講師や講演、起業家支援など精力的に活動されています。そんな講師の体験から得た生のトークに参加者からは「とても心に響いた」と大好評でした。



11月27日(木) 厚生年金受給者講習会

山形地区社会保険委員会天童支部は、ほほえみの宿滝の湯を会場に「年金受給者講習会」を開催しました。

社会保険労務士の相馬勝博氏を講師に招き、厚生年金受給を間近に控えた方と社会保険事務担当者を対象に「年金の基礎と賢いもらい方」の講義をいただきました。「何歳から受給するとよいか、定年後も働き続ける場合は？」など、それぞれのライフスタイルに合った受給方法について、受講者は聞き入っていました。



11月28日(金) 技能五輪全国大会in愛知

23歳以下の若手技能者が、職種別に日本一を競う「技能五輪全国大会」が、愛知県を会場に11月28日から4日間の日程で開催されました。天童市からは、木工家具・日本料理・その他の部門に選手役員が多数参加、優秀な成績を収めました。

技能五輪は、2年後の平成28年10月に初めて山形県で開催されます。天童市での開会式をはじめ、全国より選手関係者10万人以上が来県して、技能日本一を競います。ものづくり県山形と観光山形を、全国発信する好機と期待します。



▲山形県選手団

12月1日(月) 中心市街地等まちづくり活性化委員会

第2回中心市街地等まちづくり活性化委員会を開催しました。

村山委員長が座長となって協議に入り、事務局より前回の委員会にて行った研修会と天童市中心市街地活性化基本方針のポイントについて説明しました。その後、出席された委員で今後のまちづくりについての意見交換を行いました。



12月4日(木) 決算説明会

山形税務署は天童中部公民館に於いて決算説明会を開催しました。

当日は約120人が会場に訪れ、減価償却費の計算方法など確定申告のための決算業務等について説明を受けました。また、消費税の増税もあり、消費税等の経理処理についても説明がありました。

平成26年1月から記帳の義務及び帳簿・書類の保存の義務が適用されています。余裕をもって確定申告に臨みましょう！



12月9日(火) てんてんカード視察研修

てんてんカード会は、現在のポイントカードを導入後11年が経過、機械の老朽化や部品の対応などの問題が懸念されています。

このほど同時期にポイントカード事業を導入し、昨年10月よりスタンプカードに変更した(協)新庄専門店会を視察。移行した経緯や現在の加盟店対応やお客様の反応等についてお聞きしました。



12月14日(日) 国際交流クリスマス会開催

天童市国際交流協会は、天童西ロータリークラブ・話そう日本語教室と共催で国際交流クリスマス会を開催しました。

参加者は140名を超え、初めての企画として子供向けお菓子釣りゲームを実施しました。また中国、韓国、タイ、フィリピン、カシミール地方、ベトナムのお国自慢の料理を食べながら楽しく交流を図りました。



新規会員紹介

新規会員さんのご紹介をお願いします!



	事業所名	代表者	業種	住所	電話番号
1	イオンモール天童同友店会	阿部 米位	イオンモール天童テナント会	天童市芳賀土地区画整理事業地内34街区	652-0430
2	佐藤建築	佐藤 弘	建築業	天童市大字山口1666-4	656-2038
3	整体もなみ	山口 信行	整体業	天童市柏木町3-2-5 サンフラワー105号	070-5058-2829
4	小林自動車	小林 陽平	自動車小売業	天童市大字荒谷8484-1	664-3369
5	Cyclesta (サイクレスト)	宮崎 優花	自転車小売	天童市久野本3-12-17	665-5567
6	(株)エコテック	今野 政広	エコ材の販売	天童市交り江2-5-22	080-5740-2666
7	(株)山形銀行芳賀支店	卯月 恒光	銀行業	天童市大字北日字千刈仮換地7街区1	665-4500

●●● ご入会ありがとうございます ●●●

(敬称略)

無料相談室

充実の専門家がサポートいたします。

法律相談

契約締結・商取引トラブル・相続等に関する相談
【隔月】

日時 平成27年1月15日(木) 午後2時~4時

場所 天童商工会議所 2階相談室

相談員 細谷 伸夫 弁護士

※30分単位の予約制となりますので、相談希望の方は事前連絡をお願いします。

TEL : 654-3511 天童商工会議所(担当まで)

米トレーサビリティ法

問題が発生した場合などに、流通ルート特定するため、米穀等の取引等の記録を作成・保存すること。産地情報を取引先や消費者に伝達することを義務付けるものです。米飯類を提供する外食事業者の皆様には…
① 米を入荷した場合は伝票を受領するか、取引記録を作成し、3年間保存。
② 米飯類を提供する場合は、メニュー等でお米の産地(国産、山形県産等)を伝達をお願いします。

【お問い合わせ先】

東北農政局山形地域センター流通監視班 ☎023-622-7236
農林水産省のHPでは、米トレーサビリティ法についての詳しい情報を掲載しています。
URL <http://www.maff.go.jp/j/syoutan/keikaku/beikoku/index.html>

(資料提供:農林水産省)

検索

対象品目:米穀(玄米・精米等)、米粉、米こうじ、米飯類、もち、だんご、米菓、清酒、串式蒸ししょうちゅう、みりん等
記録事項:品名、産地、数量、年月日、取引先名、搬出入の場所等

山形税務署からのお知らせ

○申告書作成会場

今年も、申告書作成会場は山形駅西口「山形テルサ」です。

○設置期間

平成27年2月5日(木)から平成27年3月16日(月)まで

(土・日・祝日は休み。2月22日・3月1日の日曜日に限り開設します。)

○開設時間

午前9時から午後4時まで
山形駅西口駅前広場内に無料駐車場を用意しております。

○申告期限及び納付期限(申告と納税は期限内に!)

所得税及び復興特別所得税、贈与税
……3月16日(月)まで
個人事業者の消費税及び地方消費税
……3月31日(火)まで

○e-Taxを利用した所得税の確定申告では、次のようなメリットがあります。

「添付書類を提出省略」
「還付がスピーディー」

「所得税の確定申告期間中(1月13日~3月16日)は、24時間いつでも利用可能」

○事業所得等を生ずべき業務を行っているすべての方に、平成26年1月以降、記帳の義務及び帳簿・書類の保存の義務が適用されます。
○申告書作成会場の開設期間中、記帳に関するご相談を青色申告コーナーでお受けします。

【問い合わせ先】 山形税務署

TEL 023-622-1161

自動車総合共済MAP

充実した保証内容をお得な掛金で

キャンペーン実施中! 1月1日~3月31日



自動車事故に備えて

**「火災共済」の
自動車事故
総合保障プラン**

MAPの特徴

- ①非営利の共済制度
- ②節約型のお得な掛金
- ③親切な見舞金制度
- ④充実した特約
- ⑤早くて親切な事故処理

お申し込み・お問い合わせは…

天童商工会議所 TEL654-3511

または…

山形県火災共済協同組合

〒990-8580 山形市城南町一丁目1-1
(霞城セントラル13階)TEL023-647-2380

会議所の情報

天童市国際交流協会



「鶏白湯塩麹餃子鍋」、「ポテトベーコンチャウダー鍋」で出店

▲味の国際交流を図りました



▲国際色豊かな味をPRしました

女性会



「局の茶屋」と「スープ・デ・てんどう」で出店



▲人気撮影ポイントの顔だし「お局」

青年部 天童冬の陣 第20回平成鍋合戦

平成26年12月6日(土)、山形県総合運動公園中央広場を会場に「天童冬の陣第20回平成鍋合戦」が開催されました。今年は32団体33鍋が集まり自慢の味を競いました。



▲半田鍋家老による「いざ出陣」の号令



▲多くの来場者で賑わいました

来場者の投票により、見事鍋將軍に選ばれたのはポークイースカウト第一団の「元祖じゃがバター鍋」。鍋の局には米沢商工会議所青年部の『もち天ぞう煮』が選ばれました。



10:15 △お座敷列車では向かい合って懇談(ちょっと照れくさい熟年夫婦)



10:00 △列車の足湯が疲れを癒やす(まだ疲れてはいないが…)



9:20 △伊藤彰観光部会長のあいさつで出発(=天童駅)



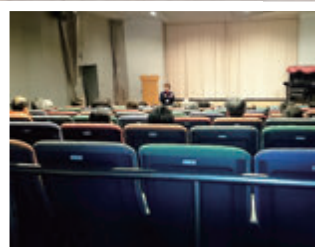
10:20 △バーカウンターでは地元のお酒を振る舞い(おいしいお酒に行きも帰りもほろ酔い気分)※天童のお酒の協賛ありがとうございました



11:30 △小雪が似合う「最上川舟下りのこたつ舟」(船頭さんの話術で笑いの渦)



10:30 △小雪舞い散る新庄駅 JR新庄駅では横断幕での「お出迎え」にすっかり観光客気分



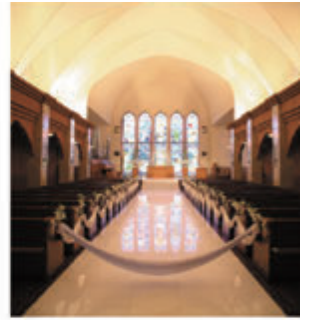
13:00 ◁もがみ物産協会 常務の津藤氏より新庄まつりのお話などの講話(そして新庄のお土産も買いまくる皆さん)

「とれいゆ、最上川舟下りとも初めて体験した」という方が多かったようです。地元を観光してみて再発見がたくさんあったと思います。自信を持って山形への誘客につなげていきましょう。

とれいゆ&舟下り研修ルポ

12月2日(火)、広域連携と観光誘客を図ろうと「とれいゆと舟下り」体験研修を行いました。土日しか走らない「とれいゆ」を天童駅から新庄まで貸切で乗車するスペシャルな企画です。JR、天童市、天童商工会議所、天童市観光物産協会、天童温泉協同組合、天童市農業協同組合が共催した研修には112名が参加しました。





山形県/天童温泉 美味求真の宿
 **天童ホテル**

■お問い合わせ・ご予約は
Tel. (023) 654-5511 (代)
Fax. (023) 654-5517
〒994-0025 山形県天童市鎌田本町二丁目1番3号
URL <http://www.tendohotel.co.jp>

緑の迎賓館
 **ANGELINA**
アンジェリーナ

■お問い合わせ・ご予約は
Tel. (023) 651-8181 (代)
Fax. (023) 654-6582
〒994-0025 山形県天童市鎌ノ町二丁目1-50
URL <http://www.gh.angelina.net>

“空気と水”で社会に奉仕する

総合設備工事設計施工



黒澤建設工業株式会社

代表取締役社長 黒澤友晴

空気調和 衛生設備 土木・上下水道 リニューアル 省エネ提案 機械設備工事・設計施工

本社/山形市花楸二丁目9番21号 ☎(023) 623-4222(代)
支店/仙台・天童
営業所/庄内・東根・新庄・米沢
URL <http://www.kurosawa-kensetu.co.jp/>